

12 ta' April, 1948.

Imħallef:

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.  
Il-Pulizija revero Gammari Seychell

**Serg — Kwalifika tal-“Post” — Dockyard —  
Art. 282 (d) tal-Kodiċi Kriminali.**

Bier ir-reat ta' serq ikun aggrarot bil-kwalifika tal-post fuq il-motir illi jkun ġie kommess “fmahha jew tarzur tal-Geern, jew flak iekkor ta’ depozitu li qiegħed għall-kumdità tal-pubbliku”, dak il-post ma jidher ikun qiegħed għall-kumdità ta’ nies partikulari biss; u l-Geern li qħolih tirriforixxi l-iż-żejju fejn tikkontempla dik il-kwalifika huwa l-Geern Civili.

Għaldaqstant serq kommess fid-Dockyard ma hu żgħix aggrarot b'din il-kwalifika, għaliex id-Dockyard ma hużi post li qiegħed għall-kum-

*ditu tal-pubbliku, u anqas ma huwa makben jew tarzna tal-Gvern Ovili.*

Il-Qorti, — Rat ir-rikor li bih l-imputat appella mid-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti Kriminali tal-Magistrati ta' Maðda tat-22 ta' Jannar 1948, li biha dana Seychell gie mis-lob hati ta' serq aggravat bil-persuna u bil-post, ta' żewġ liri il-los, u ġie liberat teht il-provvedimenti ta' l-art. 28 Kap. 12; u salab il-helsien tiegħu minn dik l-imputazzjoni, prevja r-evoka tad-deċiżjoni li sabitu hati;

*Omissis:*

Ikkunsidrat;

Illi deher mill-provi li tant il-misruq kemm l-imputat jaħdmu d-Dockyard, u għandhom il-kaxxa tagħhom hdejn xu-xin fil-post fejn jaħdmu u jinżgħu. Fil-gurnata in kwistjoni lil Buttigieg naqsuh żewġ liri, jigifieri lira karta blue, nofs lira karta vjolu, u nofs lira karta ta' Malta;

Lill-imputat ix-xhieda kienu rawh hdejn il-kaxxa ta' Buttigieg, iżda din il-Qorti ma hix inklinata li tagħti importanza lil dik iċ-ċirkustanza, għallex anki fil-kwadju taċ-ċirkustanzi l-oħra tibqa' sommaientek ekwivoka, inkwantokké Seychell, jekk ried joqghod hdejn il-kaxxa tiegħu, bilfors kien ikun anki hdejn il-kaxxa ta' Buttigieg;

Iżda, fil-sehma ta' din il-Qorti, hemm dawn iċ-ċirkustanzi li jikkomprovaw illi l-awtur tas-serq kien verament l-imputat, ċeoè.....;

*Omissis:*

Din il-Qorti hi għalhekk persważza li dawk il-flus karta, misjuba fil-pussess ta' l-imputat, kienu dawk li naqsu lil Buttigieg, u l-pussess tagħhom f'dawk iċ-ċirkustanzi huwa prova coddiefaċenti tas-serq;

Id-difża, bħala pont ta' ligi, osservat illi, peress li l-kwalifikata tal-“persuna” hija dik ta' l-inċiż (d) ta' l-art. 281 Kap. 12 (jigifieri meta s-serq isir minn haddiem fil-post li fih ikun dabba minħabba l-impieg tiegħu), għalhekk il-kwalifikata tal-“post” hi assorbita fih;

Il-kwalifikata tal-“post” hi però eskluża għal ragoni oħra. Infatti dina hija dedotta taħbi l-art. 282 (d) idem, li jikkun templa l-każ-żejjha serq li jsir “f'mahżen jew tarzna tal-Gvern, jew f'llok iebor ta’ depożitu li qiegħed għall-kumdità tal-pub-

Eku'. Issa, f'dan il-każ, li store ma kienx **ghall-kumdità tel-publiku**, imma ta' dawk il-haddiema partikulari biss, u **ghal-bekk it-tieni parti ta' L-inċiż ma bix applikabili**. Kwantu għaż-żejni parti, li store in **kwistjoni hu ta' l-awtoritajiet nevali**, mentri **l-ligi ssemmi l-“Gvern”**. Issa, ~~meta wieħed~~ isegwi l-interp etazzjoni tal-“eiusdem generis”, isib illi, ~~meta~~ fil-Kodiċi sseimma l-Gvern, il-ligi dejjem intendiet il-Gvern Civili biss. Hekk, biex wieħed ~~issemmi xi whud mill-artikoli l-oħra, l-art. 4, il-proviso ta' l-art. 5, l-intestatura tat-Titolu l-Taqsimha l-tal-Kodiċi, l-art. 60, 61, 71, 619 (2), 635 (2), u ohrajn;~~

Għal dawn ir-ragunijiet din il-Qorti tiddeċidi billi **tilqa' l-appell**, biss fis-sens li tneħhi l-aggravanti tal-post, u tirri-forma s-sentenza appeljata **fis-sens ta' din l-eskluzjoni**; iżda tikkonformaba fili sabet lill-imputat ġati ta' serq ta' żewġ liri flus, aggravat bil-kwalifika tal-persuna; u f'dan is-sens tiċċi lappell. L-imputat għandu jobliga ruħu skond dak l-artikolu.

---